

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 15 (1954)

**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Oper «Die Hochzeit des Figaro». 4. Giacomo Puccini, Fantasie aus der Oper «Madame Butterfly», 1. und 2. Teil. 5. Hector Berlioz, Ungarischer Marsch aus der dramatischen Legende «Faust's Verdammung».

## Inhaltsübersicht des 15. Jahrganges (1954)

### Index général de la XV<sup>e</sup> année (1954)

Mitteilungen des Zentralvorstandes, Offizielle Verbandsnachrichten 1, 17, 20 (Jahresbericht pro 1953), 33, 43 (Bibliothekbericht pro 1953), 44 (Katalog Zentralbibliothek), 49 (Rechnungen pro 1953), 65, 66 (Protokoll der 34. Delegiertenversammlung in Basel), 81, 105, 121, 149

Communications du comité central 1, 18, 33, 37 (Rapport annuel pour 1953), 44 (Rapport du bibliothécaire central pour 1953, catalogue), 49 (Comptes pour 1953), 66, 81, 82 (Procès-verbal de la XXXIV<sup>e</sup> assemblée des délégués à Gundeldingen, Bâle), 106, 122, 149

Seite / Page :

|  |    |
|--|----|
| Auszug aus den Berichten der Sektionen für das Jahr 1953 . . . . . | 54 |
| Extrait des rapports des sections pour l'année 1953 . . . . .      | 54 |

#### Größere Aufsätze / Articles :

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Besuch bei Pau Casals im Jahre 1953 . . . . .  | 2                                    |
| A propos de musique instrumentale . . . . .  | 26, 77, 90                           |
| H. B./Max Reiß, Dem Eidgenössischen Orchesterverband zum Gruß . . . . .                | 45                                   |
| — (trad. Chz.) Bienvenue à l'adresse de la Société fédérale des orchestres . . . . .   | 47                                   |
| Die 34. Delegiertenversammlung in Basel, 3./4. April 1954 . . . . .                    | 73                                   |
| L'assemblée des délégués à Bâle, les 3 et 4 avril 1954 . . . . .                       | 88                                   |
| F. Schenk, Neuerscheinungen von Kompositionen für Bläser . . . . .                     | 92                                   |
| Zwei Orchesterkonzerte von Albinoni . . . . .  | 124 (Fortsetzung im Januarheft 1955) |
| G. Br., G. Feßler-Henggeler, 25 Jahre Leiter des Orchestervereins Horgen . . . . .     | 128                                  |
| Les nouvelles acquisitions de la bibliothèque centrale de l'exercice 1953/54 . . . . . | 150                                  |

#### Sektionsnachrichten / Nouvelles des sections :

|   |         |
|---|---------|
| Orchesterverein Chur . . . . .                        | 112     |
| Orchesterverein Kriens . . . . .                      | 11      |
| L'Orchestre de Nyon . . . . .                         | 132     |
| Orchesterverein Reußbühl . . . . .                    | 12, 112 |
| Orchester Wallisellen . . . . .                       | 113     |
| Orchester des Kaufmännischen Vereins Zürich . . . . . | 133     |

#### Unsere Programme / Nos Programmes :

|  |          |
|--|----------|
| Männerchor-Orchester Altdorf . . . . . | 53       |
| Orchesterverein Altstetten . . . . .   | 101, 163 |
| Orchesterverein Arbon . . . . .        | 95       |

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Orchesterverein Arth . . . . .                               | 139                   |
| Orchesterverein Baar . . . . .                               | 139                   |
| Basler Orchesterverein . . . . .                             | 139                   |
| Orchestra d'archi di Bellinzona . . . . .                    | 14                    |
| Berner Konzert- und Unterhaltungssorchester . . . . .        | 101, 139, 163         |
| Berner Musikkollegium . . . . .                              | 14, 96, 101, 139, 163 |
| Bieler Stadtorchester . . . . .                              | 163                   |
| Kammerorchester Biel . . . . .                               | 96, 101, 140, 163     |
| Orchestre de Chambre romand de Bienne . . . . .              | 101, 140              |
| Orchesterverein Bremgarten . . . . .                         | 14, 96                |
| Orchestre «Stella», Château-d'Oex . . . . .                  | 102                   |
| Orchestre Symphonique «L'Odéon», La Chaux-de-Fonds . . . . . | 14, 102               |
| Orchesterverein Chur . . . . .                               | 96                    |
| Orchestre de la Ville de Delémont . . . . .                  | 15, 96, 140           |
| Orchesterverein Flawil . . . . .                             | 102                   |
| Orchester Freidorf . . . . .                                 | 96                    |
| Orchestergesellschaft Gelterkinden . . . . .                 | 29, 102, 141          |
| Orchesterverein Gerlafingen . . . . .                        | 97, 141               |
| Orchesterverein Gerliswil . . . . .                          | 102                   |
| Orchesterverein Goldach . . . . .                            | 97, 141               |
| Orchesterverein Grenchen . . . . .                           | 103, 163              |
| Orchesterverein Horgen . . . . .                             |                       |
| Orchesterverein Kaltbrunn . . . . .                          | 97                    |
| Orchesterverein Konolfingen . . . . .                        | 97, 115, 141          |
| Orchesterverein Kreuzlingen . . . . .                        | 29, 115, 141          |
| Orchesterverein Kriens . . . . .                             | 116                   |
| Orchestergesellschaft Küsnacht und Zürich . . . . .          | 116                   |
| Orchesterverein Langenthal . . . . .                         | 116, 142              |
| Orchesterverein Langnau . . . . .                            | 98                    |
| Orchestre «La Symphonie», Le Locle . . . . .                 | 98                    |
| Orchester des Kaufmännischen Vereins, Luzern . . . . .       | 98, 116               |
| Orchester der SUVA, Luzern . . . . .                         | 29, 98, 142           |
| Orchesterverein Lyß . . . . .                                | 99                    |
| Orchestergesellschaft Münsingen . . . . .                    | 99                    |
| Orchestre de Chambre de Neuchâtel . . . . .                  | 99, 116               |
| Orchesterverein Niedergösgen . . . . .                       | 99                    |
| Orchestre de Nyon . . . . .                                  | 99, 117               |
| Stadtorchester Olten . . . . .                               | 142                   |
| Orchesterverein Oerlikon . . . . .                           | 117                   |
| Orchesterverein Ostermundigen . . . . .                      | 117                   |
| Orchestre Symphonique Porrentruy . . . . .                   | 117                   |
| Orchesterverein Reinach . . . . .                            | 29                    |

|   | Seite / Page : |
|---|----------------|
| Orchestre de Renens . . . . .                           | 117            |
| Orchesterverein Reußbühl . . . . .                      | 30, 142        |
| Orchesterverein Rheinfelden . . . . .                   | 29, 142        |
| Orchesterverein Rüslikon . . . . .                      | 99             |
| Orchesterverein Rüti . . . . .                          | 100, 142       |
| Orchester Schwyz . . . . .                              | 30, 143        |
| Orchesterverein Sins . . . . .                          | 100            |
| Orchester Solothurn . . . . .                           | 30, 118, 162   |
| Orchesterverein Stäfa . . . . .                         | 100            |
| Orchesterverein Sursee . . . . .                        | 30             |
| Orchestre Symphonique de Tavannes et environs . . . . . | 30, 162        |
| Orchesterverein Thalwil . . . . .                       | 118            |
| Töbttaler Kammerorchester . . . . .                     | 162            |
| Orchesterverein Triengen . . . . .                      | 161            |
| Orchestre Symphonique Valaisan d'amateurs . . . . .     | 118, 160       |
| Orchester Wallisellen . . . . .                         | 118, 161       |
| Orchestergesellschaft Winterthur . . . . .              | 31, 100, 161   |
| Orchester Wohlen . . . . .                              | 31             |
| Orchesterverein Zofingen . . . . .                      | 31, 119        |
| Cäcilienorchester Zug . . . . .                         | 100, 161       |
| Orchester des Kaufmännischen Vereins Zürich . . . . .   |                |
| Orchesterverein «Eintracht», Zurzach . . . . .          | 119            |

**Neue Musikbücher und Musikalien / Bibliographie musicale :**

|   |     |
|---|-----|
| Alfred Einstein, Größe in der Musik . . . . .   | 6   |
| Alfred Einstein, Mozart, sein Charakter, sein Werk . . . . .                              | 7   |
| Hans Joachim Moser, Musikgeschichte in hundert Lebensbildern . . . . .                    | 8   |
| Alfred Orel, Musikstadt Wien . . . . .  | 9   |
| Hans Boltshauser, Meeresstimmungen (Suite f. Salonorchester bzw. kl. Orchester) . . . . . | 10  |
| Karl H. Wörner, Geschichte der Musik . . . . .  | 106 |
| Otto Erich Deutsch, Neue Schubert-Dokumente . . . . .                                     | 108 |
| Ernst Heß und Rudolf Schoch, Tanzweisen altfranzösischer Meister . . . . .                | 108 |
| — <i>Airs de Danse d'ancien maîtres français</i> . . . . .                                | 110 |
| Eric Blom, Mozart . . . . .   | 110 |
| R. Kreutzer, 42 Etüden, Analytische Ausgabe von Carl Flesch . . . . .                     | 134 |
| Anna Ammann, Lehrgang des Geigenspiels, Band I, 1. bis 3. Teil . . . . .                  | 134 |
| Walter Lang, op. 59, Zwei Sonatinen für Klavier . . . . .                                 | 135 |
| Max Hengartner, Kleine Suite für Streichorchester oder Streichquartett . . . . .          | 136 |
| Gerhard Nestler, Die Form in der Musik . . . . .  | 137 |
| Otto Daube, Die Musik Europas . . . . .   | 138 |
| Alfred Einstein, Gluck . . . . .  | 154 |
| Hans W. Heinsheimer, Musikalische Impressionen . . . . .                                  | 157 |
| G. Radiciotti/A.-E. Cherbuliez, G. B. Pergolesi . . . . .                                 | 158 |

**Verschiedenes / Divers :**

Seite / Page :

|   |          |
|---|----------|
| (Einges.) Die Schola Cantorum Basiliensis im 20. Schuljahr . . . . .        | 13       |
| Chs. Jeanprêtre, A propos de notre bibliothèque centrale . . . . .          | 72       |
| W. B., Kurs für Kontrabassisten in Zürich . . . . .                         | 95       |
| Mitteilungen der Redaktion / Notices de la rédaction . . . . .              | 106, 123 |
| Internationale Streichquartett-Rallye für Dilettanten in Bordeaux . . . . . | 114      |
| Rallye international de quatuors amateurs à Bordeaux . . . . .              | 115      |
| Frau Anna Roos-Mülheim, Lützelflüh † . . . . .                              | 122      |
| Madame Anna Roos, Lützelflüh † . . . . .                                    | 123      |
| Neujahrswünsche / Voeux de Nouvel-An . . . . .                              | 145, 147 |
| Glückwünsche an Herrn J. Kündig . . . . .                                   | 148      |
| Félicitations à l'adresse de M. J. Kündig . . . . .                         | 148      |

**Anmerkung.** Alle nicht mit Autornamen gezeichneten Artikel der Rubriken «Größere Artikel», «Neue Musikbücher und Musikalien» und «Verschiedenes» stammen vom Redaktor.

**Notice.** Dans les rubriques «Articles», «Bibliographie musicale» et «Divers», tout ce qui n'est pas signé est de la plume du rédacteur.

Suchen Sie **Musik-Instrumente**

oder haben Sie solche zu verkaufen, — dann ein

Inserat in der „Sinfonia“!

Gediegene Briefbogen und Couverts, Konzertprogramme in klarer und neuzeitlicher Darstellung

durch die **Buchdruckerei J. Kündig, Zug**

Telephon (042) 4 00 83 / Verlag der „Sinfonia“

